

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre . . . 6 korona.
Egyes szám ára 4 fillér.

MÉJAJELENIK HETENKÉNT EGYSZER:
szombaton és egyes rendki-
vüli alkalmakkor.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
Városi közlevéltár (városház,
földszint 7. sz. ide küldendők
a kéziratok)

KIADÓHIVATAL:
Városi könyvnyomda-vállalat
irodája. Ide küldendők
az előfizetési díjak és hírde-
tések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. ♦♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

Szabályrendelet

a vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában.

1. §.

Debreczen sz. kir. város területén a napi-, heti- és országos vásárookra — az 1884. évi XVII. t.-cz. rendelkezései figyelembe tartása mellett — ezen szabályrendelet intézkedései érvényesek.

Különös határozatok.

2. §.

Az árulási helyek a napi-, heti- és országos vásárookra további rendelkezésig következőleg állapíthatnak meg:

I. Napi- és heti vásárookra:

- a) a gabona- és terményvásár a Hatvan-utca végétől a Miklós-utca végéig elterülő vásártéren naponként;
 - b) széna, szalma és minden más takarmány ugyanazon a téren szerdán és szombaton;
 - c) tűzifa, fatörzs és cser Hatvan-utcától a Széchenyi-utczáig elterülő vásártéren szerdán és szombaton;
 - d) bőr- és tollvásár a régi kórház helyén, Arany János-utca végétől a Miklós-utca végéig elterülő téren, kedden;
 - e) sertésvásár a közvágóhid előtti vásártéren, kedden;
 - f) ló- és baromvásár a méntelep mellett lévő állatvásártéren, kedden;
 - g) vidékről behozott, valamint a helybeli nem iparosok által levágott állatok húsá és szalonnája 26/909—1897. bkgy. sz. szabályrendelet határozmányainak fentartása mellett, kedden és szombaton a terményvásártéri mázsaház környékén;
 - élő bárány és szopósmalacz ugyanott naponként;
 - h) szárnyasok csapatoként a Miklós-utca végén, a Salétrom laktanya előtt elterülő téren hétfőn és pénteken; darabonként és páronként, termelők által a Rákóczi-utczán, kufárok által árulva a Csapó-utca bal oldalán a 24. sz. háztól a Rákóczi-utczáig elterülő téren minden nap;
 - i) tojás, hüvelyes vetemények, burgonya, kertészeti termények, tej és tejtermékek, gyümölcs általában mindennemű fogyasztási cikk termelők által akár szekereken, akár zsákokban, avagy kosarakban árulva, tekintet nélkül arra, hogy az illető termelő helybeli-e, avagy vidéki, a Rákóczi-utczában, a Csapó-utczától lefelé, a főkapitány által megállapítandó sorrendben és pedig olyképpen, hogy a zsákokból, avagy kosarakból árulók a Rákóczi-utca bal oldalán, a szekereken árulók pedig a Rákóczi-utca jobb oldalán helyezendők el.
- Ezen a termelők részére kijelölt helyen a kufárok nem árulhatnak s azon kufár, aki hatóság félrevezetése mellett ezen területen árul, kihágást követ el, s az 55. §. szerint büntetendő.
- Ugyanezen termékek kufárok által árulva a Csapó-utca bal oldalán a 24. sz. háztól a Rákóczi-utczáig és a Simonffy-utczai picz-téren;

k) a Szent-Anna-, Miklós- és Péterfia-utczák végén, továbbá az Árpád-téren a 40/1131—1907. bkgy. sz. közgyűlési határozattal létesített mellékpiacon, akár termelők, akár kufárok által mindennemű élelmiszer árusítható;

l) virágáros kufárok és kertészek a kistemplom melletti bazártéren;

m) káposzta, dinnye és tök szekéren árulva a Boeskaik-téren, naponként;

n) nyers hus általában a Simonffy-utczai huscsarnokban és a Simonffy-utczai picz-téren lévő vassátrakban árusítható, és pedig: a koppasztott szárnyasok, koppasztott malacz, bárány és juh a jelzett vassátrakban, a marha, borju és sertés a jelzett huscsarnokban, más helyen nyílt téren nyershus nem árusítható;

o) friss zöldség kivételével mindennemű főzelék, szárított zöldség, perecz, fehér kenyér, tepertő, füstölt sertés husnemnek, kávé, főtt ételek, házi tészta neműek és sütemények, paprika, safrány a gróf Gegenfeld-téren lévő vassátrakban; savanyított káposzta és ugorka ugyanott a kirakó piacon, barna kenyér és vidékről behozott kenyér a gróf Degenfeld-tér északi részén lévő kirakó-piacon naponként;

p) hal és rák a Simonffy-utczai nyílt piacnak a kut körül levő részén, nyul és más vad ugyanazon téren;

q) gyümölcs és mézeskalács, kufárok által árulva, a Városház-utczában, termelők által árulva a Piacz-utca bal oldalán az 1-től—11. sz. házak előtti téren;

r) kosárfonók és szalmakalap árusok a Piacz-utczán, 4-től 10. sz. házak előtti téren minden kedden és szombaton;

s) bognárok, kerékgyártók, kovácsok, bádgosok, kötélverők, szíjgyártók, rostások készítményei és más házi faiparozások a Kossuth-utca jobb oldalán, a bérkői állomástól lefelé, kedden és szombaton;

t) asztalosok, továbbá faedényt és házi famunkát, gyékényt, kast, kosarat, seprűt, kereket, szekeret árulók a Kossuth-utca bal oldalán 45-től—75. sz. házak előtt a fasorban kedden és szombaton;

u) fésűsök, késesek, kefések és pipások a Rózsá-utczában; a népviselethez tartozó felöltők, férfi és női ruha- és fehéreneműek, uj és javított állapotban, valamint cipészek, gubások, szürszabók és kalaposok, szücsök és magyar szabók a Széchenyi-utca 14. sz. háztól lefelé kedden és szombaton;

v) zsidóvásár a Boeskaik-tér keleti oldalán szerdán, szombaton és vasárnap;

z) csemetefák, bokrok és cserjék, valamint a szőlő-kötözéshez használtatni szokott komló és gyökér a Hatvan-utca páros oldalán, 50. sz. háztól lefelé, naponként. Azon cikkek, melyeknek árusítási napja közelebből meghatározva nincsen, naponként árusíthatók.

Az elsorolt picz- és vásártérek részletes beosztását, valamint a rendkívüli esetekben sürgős s ideiglenes át-helyezéseket a rendőrfőkapitányság eszközözi, minden oly áru és élelmi cikk árusító helyét pedig, melyekről a fenti pontokban nincsen intézkedés, a városi Tanács állapítja meg.

Jogában áll a városi Tanácsnak megbízható és büntetlen előéletű egyéneknek gesztenye, déli gyümölcs

gyümölcs és cukorka árulására a szabad közlekedés akadályozása nélkül és a közegészségügyi követelmények pontos betartása mellett, a rendőrfőkapitányság véleménye alapján, a fentebb felsorolt piacz területeken kívül más közterületekre is (utczai sarkokra vagy terekre) engedélyt adni.

Ilyen engedély azonban 60-nál több nem adható ki és másra át nem ruházható. A közegészségügyi szabályok be nem tartása miatt visszaesés esetén kihágási ítéletben a tanácsi engedély alapján árusítók is eltilthatók bizonyos időre vagy végleg az árulástól.

Kapuk előtt, avagy utczai bejárat alatt gyümölcsöt vagy bármiféle élelmi cikket árusítani tilos s erre engedély sem adható.

Állandó árusátrak a Piacz-utczán el nem helyezhetők.

A heti vásárok kezdetüket veszik minden kedden és szombaton reggel s tartatnak télen délután 3 óráig, nyáron délután 4 óráig, egyéb napokon a napi vásárok délután 1 óráig, vásár- és ünnepnapokon délelőtt 10 óráig.

E szabályok alól kivételt képeznek ama vásár- és ünnepnapok, amelyekre nézve elárulás idejét a vásárról szóló munkaszünetről szóló törvény, továbbá az ennek végrehajtása tárgyában kiadott miniszteri rendeletek, vagy esetéről-esetre hozandó határozat állapítják meg.

II. Országos vásárookra.

3. §.

Az előbbi pontokban meghatározott árulóhelyek, — kivéve a szürszabók, kalaposok, cipészek, gubások, szücsök, magyar szabók, valamint a népviselethez tartozó felöltők, férfi és női ruha- és fehérneműek, országos vásár alkalmával is fenntartatnak.

Országos vásárok alkalmával az előbbi pontokban felsorolt iparosok és árusok, valamint a vidékről jövő kereskedők és iparosok részére árulóhelyül a Széchenyi-utczán a szekérut mellett jobb és balról elterülő rész, továbbá a Széchenyi-utca végén levő szabadtér egészen a Miklós-utca végéig és a Salétrom laktanyáig jelöltetik ki.

Amennyiben a helybeli iparosok országos vásár alkalmával ezen helyen óhajtanak árulni, részökre a rendőrség szintén köteles árulóhelyet kijelölni.

4. §.

Ezen árusítóhelyeken a kereskedők és iparosok egymástól elkülönítve, jelentkezésük sorrendje szerint foglalnak helyet, illetve a jelentkezésük sorrendje szerint a rendőrhatalóság által részökre kijelölt helyet kötelesek elfoglalni.

5. §.

A fentebb részletesen fel nem sorolt iparosok a rendőrhatalóság által kijelölt helyen tartoznak árulni.

6. §.

A városba behozott mindennemű árucikkek csupán ezen szabályrendeletben, avagy a rendőrhatalóság által kijelölt helyen adhatók el.

7. §.

Az országos vásárok a vásár vasárnapját megelőző hétfőn reggel kezdődnek s az azt követő héten kedden estig egész napon keresztül tartatnak.

Sátrakban és árulóhódékban az őszi és téli vásárok alkalmával azonban a vásárvasárnapján este 10 órán, vásár hétköznapján pedig 9 órán tul, a tavaszi és nyári vásárok alkalmával pedig vásárvasárnapján este 11, vásár hétköznapján este 10 órán tul árulni nem szabad.

A vásáros panorámák, látványos mutatványok, kör- és hajóhinta, czéllövészlet stb., az összes téli vásárok alkalmával vásárvasárnapján este 10 óráig, hétköznapokon pedig 9 óráig. Tavaszi és nyári vásárok alkalmával vásárvasárnapján este 11 óráig hétköznapokon este 10 óráig tarthatók.

Fonatos sátrakban vásárvasárnapján éjjeli 12 óráig, a vásár hétköznapjain pedig 11 óráig árulhatnak és zenélhetnek.

8. §.

Az országos vásár első hétfő, kedd és szerda napjain méz, dió és mindenféle termények a Hatvan-utca végén, bőr, gyapju és toll iparcikkek pedig a régi kórház helyén, az Arany János-utca végétől a Miklós-utca végéig elhuzódó téren adhatók el; csütörtökön és pénteken juh-, szombaton és vasárnap sertés-, vasárnap és hétfőn ló-, hétfőn és kedden szarvasmarhavásár tartatik.

Különös rendelkezések a napi, heti és országos vásárookra.

9. §.

Gyümölcsöt és déligyümölcsöt, gesztenyét és cukorkákat nappal, akár éjjel, vendéglőben, korcsmákban, kávéházakban, vagy egyes házakhoz kézen vagy kocsin hordva árusítani, illetve azokkal házalni tilos.

A vásárból kimaradt, vagy eladásra hozott más élelmiszerekkel azonban, ünnepnapok kivételével, a vásár berekesztésétől naplementéig kocsin felhasználása nélkül szabad házalni.

Gombával azonban semmi körülmények között sem szabad házalni.

Virág korcsmákban, vendéglőkben, kávéházakban kézen hordva, akár nappal, akár éjjel árusítható, de csakis oly egyének által, akik erre a főkapitányságtól engedélyt nyertek. Ily engedély 15 éven alóli gyermekek részére ki nem adható.

10. §.

Nem szabad az árucikkeket eladni akarókat utjokban megállítani, utközben vásárt csinálni, vagy az árusokat botrányt okozó módon megrohanni.

A kufároknak nem szabad a magánfogyasztásra vásárlók kezéből az árucikkeket kivenni vagy a vásárlástól azokat ravasz módon elűzni, vagy a megkötött alkut felüligérettel meghiusítani.

Szigoruan tilos kufároknak a termelők élelmiszerárúit viszonteladás céljából reggel 9 óra előtt megvásárolni, s amennyiben ezen célból reggel 9 óra előtt a termelők árulóhelyén tartózkodnak, onnan rendőrileg eltávolítandók.

11. §.

Tilos a más részére kijelölt helyet elfoglalni. Ugyis szintén az árulóhelyen magokviseletével botrányt okozni.

12. §.

Fertőző betegségben szenvedő, továbbá szennyes vagy undort gerjesztő egyének a piaczokon nem árusíthatnak s onnan eltávolítandók.

Élelmi cikkek (gyümölcs, cukorka, paprika, sütemény stb.) ujság, vagy használt tisztátalan papirosba nem csomagolhatók.

13. §.

A piaczokon élelmi cikket a pusztá földről árusítani tilos, tehát vagy könnyen szétszedhető, csinos és tiszta állványokon és sátrakban, vagy a földre terített tiszta vászonterítőn, avagy gyékényen szabad az árusítás.

Hatósági t. orvos véleménye alapján a rendőrség, mint elsőfoku közegészségügyi hatóság oly egyéneket is eltilthat bizonyos időre az élelmiszer árulástól, akiknek valamelyik hozzátartozója, avagy lakóháza fertőző, avagy undort gerjesztő betegségben szenved.

14. §.

Állványok, asztalok s minden az árusításhoz szükséges eszközök úgy állítandók fel, hogy azok a szabad közlekedést ne akadályozzák.

Ép úgy tilos az állványokat és árúkat oly módon elhelyezni, hogy azokkal a szomszéd-árusok eltakartassanak, vagy üzletükben korlátoztassanak.

A vásáron levő kocsik pedig sorrendben úgy s akként tartoznak sorakozni, hogy a közönség biztonsága az abban befogott állatok által ne veszélyeztessék.

15. §.

Az árúk s eladási eszközök a vásár végével a piacról eltávolítandók. Kivételt képeznek az állandó árú sátrak.

16. §.

Az árúok a piacon elfoglalt helyeiket tisztán tartani kötelesek: dinnyehéj, gyümölcsnek, pakoló-papír s egyéb hulladékoknak a piacon széthányása tilos.

17. §.

A czukorneműek, gyümölcszések (lekvárok), továbbá a déligyümölcsfélék csak üvegszekrényben, vagy üvegbura alatt, esetleg tiszta ruhával letakarva árusíthatók.

Kenyér, perecz, pék- és czukorka-sütemények az árusító helyeken tiszta fehér kenyérruhával takarandók le.

Dinnye s egyéb gyümölcsféléknek felszeletelve árusítása tilos.

Savanyított répa, káposzta és ugorka a tartályokból csak az e célra szolgáló eszközökkel szedhető ki.

A tejet fedővel, vagy dugóval elzárva, a tejtermékeket pedig tiszta ruhával, fedővel letakarva kell árusítani.

Tejet, tejfelt, turót, vaját, kóstolni csakis az ezen célra külön edénybe kivettből szabad, amit kóstolás után visszatölteni tilos s azonnal megsemmisítendő.

18. §.

Az árusoknak a piacon kutyát és nem eladás céljaira szolgáló baromfit, vagy másféle állatot tartani tilos.

19. §.

A piacokon az állatot levágni, leszurni vagy baromfit leölni tilos.

Szintugy tilos a piacokon az oda leölt állapotban hozott baromfiakat felbontani.

20. §.

Az élelmiszer árusítók, úgy a termelők, mint a kufárok csakis a folyadékokat, aprószemű terményeket, (vagyis szemes babot, borsót, lencsét, köleskását, törött-paprikát stb.) árusíthatják ürmértékkel, vagyis liter számra, ellenben a nagyobbfajta terményeket, illetve élelmiszereket, ideértve a gyümölcsöket is (például: burgonyát, vörös- és foghagymát, zöld babot, hüvelyes borsót, körtét, almát, diót, szilvát, ribizlit, aszalványokat stb.) csakis súlymértékkel, vagyis kilogramm számra árusíthatják.

Különös rendelkezések a gabonavásárra vonatkozólag.

21. §.

A termény-vásár naponként reggel, még pedig április hó 1-től szeptember hó végéig reggeli 5, október hó 1-től márczius hó végéig reggeli 6 órakor veszi kezdetét s tart az nap délután 2 óráig.

22. §.

Minden eladónak jogában van a gabona-vásártéren levő városi mázsán terményét megmázsáltatni, melyért a kormányhatóságilag jóváhagyott mázsálási díjszabályzatban megállapított díjat lefizetni tartozik, — a megmérésről a mázsa felügyelője igazolványt állít ki.

23. §.

A mázsáltatási díj kiszabásánál a métermázsán alól levő kilogrammok egész mázsának vétetnek.

24. §.

Ha a vevő által tett megmérés és a városi mázsa-felügyelő által kiadott igazolványban kitett súly között eltérés mutatkozik, ez esetben a vevőnek nem szabad a megvett gabonaneműeket kitölteni mindaddig, míg a valódi súlymennyiség a rendőrkapitányság kiküldötté által meg nem állapittatik. Ha a vevő azt tenni elmulasztaná, köteles az igazolványban feltüntetett súly árát kifizetni.

25. §.

Ha az eladó a vásárra egészségtelen, vonult, vagy nem egyenlő minőségű árút hoz eladás végett, köteles a vevőt erre figyelmeztetni.

26. §.

A vevők kötelesek az eladóknak a vételjegyet átadni, melyen az illető vevőnek neve, a lerakodás helye, a vételár és a termény neme, esetleg az előbbi §-ban foglalt észrevétel betűkkel olvashatóan kiirandó.

27. §.

Általában minden vásártéren tilos az árúra alkudozót zavarni, a már egyszer elalkudott árúkra felülgéretket tenni s az eladót újabb eladásra csábitani, magától értetvén, hogy a már egyszer eladott árút nem szabad a vevő beleegyezése nélkül másnak ismét eladni.

Különös rendelkezések az állatvásárra nézve.

28. §.

Az állatvásár körülárkolásáról és kellő számú sorompókkal való ellátásáról a hatóság gondoskodik.

29. §.

A baromvásártéren a helypénz lefizetése mellett mindenkinek szabad a kijelölt helyen jószágot árulni, ha szabályszerű marhalevelet tud felmutatni.

30. §.

Hátiratot járattal a vásártérrre bemenni és jószágot árulni nem szabad.

31. §.

A vásártérrre csak szabályszerű járattal lehet a jószágot behajtani, a vásártéren rendszerint járlat nem válttható, itt csak azon jószágokra állítható az ki, melyek ott vásároltattak és ismét eladattak.

A tulajdonjog átírása az eladó kívánságára eszközöltetik.

32. §.

Ugy a barom-, mint sertésvásár megnyitási időpontja a tavaszi és nyári országos-, valamint április 1-től október hó 1-ig tartandó heti vásárookra reggeli 4 óra, az őszi és téli országos-, ugyszintén október 1-től április 1-ig tartandó heti vásárookra reggeli 6 óra. A sorompókat előbb megnyitni és a vásártérrre jószágokat előbb beereszteni nem szabad.

33. §.

Ugy a heti-, mint az országos vásárokon a kirendelt állatorvosok és rendőri személyzet a sorompók kinyitása-kor és azontúl is a vásár végéig, felelősség terhe alatt, tartoznak személyesen jelen lenni és az állategészségügyi, valamint a rendőri felügyeletet a legnagyobb szigorúsággal kötelesek gyakorolni.

A szabályszerű járlat nélkül hajtott állatokat a vásártérrre be nem eresztik, esetleg az ilyeneket, vagy a gyanus jószágokat letartóztatják. Önként értetik, hogy a kocsiba fogott lovak járata, ha azok nem eladás végett hajtatnak, valamint csak széttekintés céljából kilovaglók lovaira nézve járlat nem követelhető. Ha azonban az ily módon behajtott lovak járlat nélkül áruba bocsát-

tatnának : a tulajdonosok a vonatkozó törvények szerint büntetendők.

34. §.

Az állatok egészségi állapotának és a marhaleveleknek megvizsgálása végett a felhajtó kapunál, valamint a vásártéren is működő hatósági alkalmazottakat kötelességük teljesítésében zavarni, vagy éppen megakadályozni tilos és azok felhívásait, utasításait elfogadni, illetve követni mindenki tartozik.

Netáni kifogások és panaszok a személyzet eljárása vagy magaviselete ellen csakis utólag, a felhajtás befejeztével a vásártéren működő rendőrkapitánysági kiküldött előtt emelhetők.

35. §.

A lóvásártérre szilaj, csökönyös vagy rossz indulatu lovak, valamint a mének is, ha nem befogva vagy lovas alatt vannak, csak zablás kantáron vagy kényszerféken vezetve bocsáthatók és csakis akkor, ha legalább egy-egy külön egyén felügyelete alatt állanak.

36. §.

A felügyelettel megbízott rendőrkapitány, vagy helyettese a vásár egész tartama alatt köteles jelen lenni s az előforduló ügyeket haladéktalanul intézni.

37. §.

A vásártéren a vásárfelügyelői hivatal a vásár megkezdésekor nyitattik meg.

38. §.

Tilos az utczákon, utakon adni-venni.

39. §.

A vásártérre hajtott jószágokért csak a szabályszerű helypénzt szabad szedni, az erre nézve megállapított ár-szabály a sorompóknál s a vásárfelügyelőség hivatalos helyiségében kifüggesztendő.

40. §.

Tilos a kormányhatóságilag jóváhagyott helypénz-szabályzatban megállapított díjaknál magasabbat szedni. A vásárfelügyelőség tartozik ellenőrizni, hogy a megszabott díjakon felül senkitől több ne követeltessek s ha visszaélés történék, azt azonnal bejelenteni.

41. §.

A vásártéren etetni csak az e célra előre kijelölt helyeken szabad.

42. §.

A vásártéri aklok használati díja naponként 6 koronában állapítottatik meg.

Aki ezeket igénybe venni akarja, köteles azt a vásárfelügyelőségnél előre bejelenteni s a díjakat azonnal lefizetni.

43. §.

Az adásvételnél általában az eladó és vevő között megegyezés útján létrejött megállapodások az irányadók.

44. §.

Az alkut köthetik az eladó és vevő közvetlenül egymással, vagy megbízottjaik : bizományosok, alkuszok stb. közvetítésével.

A megbízottak útján kötött alkunál a felelősség kérdésében a kereskedelmi törvény határozmányai az irányadók.

Közvetítőkről.

45. §.

A vásártéren működni szándékozó közvetítő a vásárfelügyelőségnél jelentkezni és lakását bemondani köteles.

46. §.

Nem helybeli közvetítők a debreczeni vásárokon csakis akkor működhetnek, ha valamely más városos féltől írásbeli megbízásuk van és csakis abban az ügyben járhatnak el, melyre a megbízást kapták.

47. §.

A közvetítő és ügyfelek között levő viszonyt a közöttük előzetesen létrejött megállapodások szabályozzák.

48. §.

Közvetítő csakis a tényleg megkötött vétel, vagy eladás esetében követelhet díjat és csak azon féltől, aki a közvetítésre felfogadta.

49. §.

Közvetítőknél tiltva van, hogy szolgálataikat a vásártéren kínálgassák vagy felekre ráerőszakolják.

Ellenőrző közegek.

50. §.

Ezen szabályrendelet végrehajtásával a rendőrkapitányság bizatik meg, ugyanez tartozik gondoskodni, hogy az árulóhelyeken kellő rendőri közeg álljon rendelkezésre.

51. §.

Az ellenőrzést teljesítik a rendőrkapitányság kirendelt közegei, a vásárfelügyelőség és a helypénzszedők, kik a rendőrkapitányság rendeleteit végrehajtani kötelesek.

52. §.

A rendőrkapitányság az adás-vevés körül felmerülő vitás esetekben a feleket békés uton kiegyeztetheti, de az egyezés csak magán egyezés hatályával bírhat.

Büntető határozatok.

53. §.

Aki jogosulatlanul közvetítő üzleteket folytat, ha a szóbeli figyelmeztetés nem használna, a vásártérről kivezetethető és bizonyos időre, vagy végleg onnan ki is tiltható.

54. §.

Azon közvetítő, ki az előirt jelentkezést elmulasztja, vagy szolgálatát, illetve közvetítését a vásártéren tolatkodó módon kínálgatja vagy felekre ráerőszakolja, kihágást követ el.

55. §.

Ezen szabályrendelet bármely rendelkezésébe ütköző cselekmény, továbbá a városi Tanács által a piaci árúsitásra vonatkozó rendkívüli esetekre kiadott (például járványos időben) közrendészeti, vagy közegészségügyi intézkedések be nem tartása, amennyiben súlyosabb becsapítás alá nem esik, kihágást képez s 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 5 napig terjedhető elzárással büntetendő. Ha pedig a kihágást kufár követte el, visszaesés esetén a büntetésen kívül a kufárkodástól bizonyos időre, avagy végleg eltiltandó. Az ezen szabályrendelet alapján kiszabandó pénzbüntetések az 1901. XX. t.-cz. 23. §-ában megjelölt célra fordítandók.

56. §.

Ezen szabályrendelet ellen elkövetett kihágások elbirálására első fokban a rendőrkapitány, vagy e részben a tanács által megbízott tisztviselő, másodfokban a városi Tanács, harmadfokban a m. kir. belügyminiszter illetékes.

57. §.

E szabályrendeletnek a gabona vásártérre vonatkozó rendelkezései a gabonapiacra és a gabonakereskedők

lerakódó helyein, az állatvásárra vonatkozó részek pedig a vásártéren levő hivatalos helyiségben és a sorompóházaknál kifüggesztendők.

58. §.

Ezen szabályrendelet a vásárokon eddig gyakorolt és e szabályrendelettel ellentétben álló eljárásokat és üzleti szokásokat hatályon kívül helyezi.

59. §.

Ezen szabályrendelet életbeléptetésével a 313/16,401 — 1903. bkgy. sz. szabályrendelet hatályon kívül helyeztetik.

Függelék.

(Tudnivalók a marha-levelekre vonatkozólag.)

Az 1888. évi VII. t.-cz. 8. §-a értelmében a ló-, szarvasmarha-, juh-, kecske- és sertéstulajdon átruházásánál marhalevéllel látandó el. Aki ezen § ellenére állatokat marhalevél nélkül elad, megvesz vagy szállít, ugyanazon törvény 154. §-a, illetve az 1893. évi 1618. III—8. sz. földmivelésügyi miniszteri rendelet alapján 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

A jelzett törvény végrehajtása tárgyában kiadott 1888. évi 40,000 sz. F. I. K. miniszteri rendelet 34. §-a szerint a vásáron működő állatorvosok és rendőri közegek a marhalevél nélkül, vagy hiányos marhalevéllel érkező állatot a vásártérre nem bocsátják, hanem letartóztatják és az e célra rendelt helyen őrizet alatt tartják, míg az illető tulajdonos az elsőfoku hatóság előtt szabályszerű marhalevelet fel nem mutat; magától értetvén, hogy a tartási költségek a tulajdonost terhelik. Ha a tulajdonos 8 nap alatt az állatról szabályszerű marhalevelet fel nem mutat, illetve tulajdonjogát más módon nem igazolja, az elsőfoku hatóság azt szabályszerű és birtokon belül felelbevezhető határozat alapján az államkincstár javára elárverezheti.

A marhalevél szabálytalannak tekintetik:

1. Ha kiállításának kelte egy évnél régebb.
2. Ha az egészségi bizonyítvány 10 napnál régebb.
3. Ha nincsen Debreczenbe irányítva.
4. Ha a tulajdonjog csak hátrítalag van a tulajdonos nevére igazolva, vagy ha nem, a felhajtó tulajdonos nevére szól.
5. Ha az állat leírása a marhalevélen és az ott közölt ismertető jelek nem az illető marhalevéllel kísért állat leírására, illetőleg nem annak ismertető jeleire vallanak.
6. Ha a marhalevélen idegen kézírással igazolatlanul változtatások történnék.
7. Ha a marhalevél annyira tépett vagy szennyes, hogy adatai meg nem állapíthatók.

A fejős tehének tőgyének mesterséges nagyobbitása a 201/8791—1890. bkgy. sz. szabályrendelet értelmében az 1879. XL. t.-cz. 86. §-a alapján 8 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Mirek.

— **Polgármesteri jelentés Debreczen sz. kir. város 1910. évi közállapotáról.** Debreczen sz. kir. város 1910. évi közállapotáról szóló jelentés elkészült és azt a legközelebb tartandó közgyűlésen be lesz mutatva. A jelentés felöleli mindazt, ami a város közigazgatási, kulturális és emberbaráti, valamint közigazgatási és társadalmi életében történt. Addig is, míg lapunkban közöljük a terjedelmes jelentést, ennek tartalmát, illetve főcimeit a következőkben közöljük:

Előszó. A város határa, lakossága nem- és vallás szerint, a házak száma. A város ügyforgalmának kimutatása. A város törvényhatósági bizottságának közgyűlései. A városi tanács ülései. A közigazgatási bizottság működése. A szakbizottságok működése. Debreczen sz. kir. város

1910. évi bevételeinek összesítése. Debreczen sz. kir. város 1910. évi kiadásainak összesítése. Debreczen sz. kir. város 1910. évi rendkívüli kiadásainak és bevételeinek összesítése. Debreczen sz. kir. város 1910. évi zárószámadata. Debreczen sz. kir. város 1910. évi költségelőirányzata. Debreczen sz. kir. város által kezelt alapok és alapítványok eredménye. Debreczen sz. kir. város vagyón-mérlege. A városi árvaszék forgalma. A városi árvaszék pénzforgalmának kimutatása. Városunk közegészségügyi állapota. A városi közkörház forgalma. Beteg-létszám kimutatás. A rendőrség. A rendőrség működése. A város erdővagyon. Erdőnevelés. Erdővédelem. Kataszteri változások az erdősegen. Debreczen sz. kir. város forgalmi kimutatása. Katonai és illetőségű ügyosztály forgalma. Katonai legénység és lovak száma hónaponként. Debreczen sz. kir. város adóügye. Városunk középítkezése. Utcák burkolása. Debreczenben kiadott építési engedélyek száma. Utépités városunkban. Debreczen sz. kir. város kövezetvám bevétele és kiadása. Közvágóhid. Kimutatása a közvágóhidon közfogyasztásra levágott állatoknak. Kimutatása a hatósági husszék forgalmának. Kimutatása a husvizsgálati eredményeknek. Kimutatása a befolyt jövedelemnek és bárcaforgalomnak. Kimutatása az 1909. és 1910. évi vágatási díjaknak. Város világítási vállalatának forgalma. A városi nyomda forgalma és mérleg-számlája. A városi fürdő forgalma. A városi téglagyárnak forgalma. A városi hordójelző hivatal forgalma. A városi szegényház forgalma. Városunk hitelügye. Kereskedelmi és ipari jogszolgáltatás. A város kereskedelme. A debreczeni pénzintézetek viszonyai. Posta-, táviró és távbeszélő forgalom I. II. A debreczeni dohánygyár forgalma. Az Osztrák-Magyar Bank debreczeni fiókjának forgalma. A debreczeni áruraktár forgalma. Debreczeni iparosok száma és adója iparágankint. Debreczeni iparosok tömegmegosztása és osszadója. Mezőgazdasági kereskedés. Debreczeni állatvásárok és felhajtások. Terményárak. Terméseredmények városunkban. Szüreti eredmények. Kimutatás a város törzsméneséről. Kimutatás a város törzsgulyájáról. Kimutatás a város zab bevétel és kiadásáról. Kimutatás a város széna bevétel és kiadásáról. Városunk csatornázása és vízvezetése. Az egyetem ügye. Debreczen sz. kir. város emberbaráti intézményei. Kulturális intézetek. Dalegyletek és körök. Városi színház. A városi muzeum. Debreczen város tanintézetei. Debreczen város tanyai iskolái. A siketnéma intézet. Patronázs egyesület. 1910. évben lefolyt ipari sztrájkok. A város valláserkölcsök élete. A város idegen forgalma. A Hortobágy hasznosításának ügye. Megkötött szerződések, bérletek. Városi tisztviselők, bizottsági tagok és nev. halottak jegyzéke. Városunkban történt nevezetesebb események. Haladásunk általános áttekintése.

— **A debreczeni egyetem ügye.** A héten az az örvendetes hír terjedt el a városban, hogy a kormány végleges határozatot hozott a Debreczenben létesítendő egyeten ügyében. A hír kissé korai, annyi azonban szinte bizonyosnak látszik, hogy városunk lesz a győztes a versenyben.

— **A jog- és pénzügyi bizottság ülése.** A jog- és pénzügyi bizottság szeptember 22-ikén ülést tartott, melyen a város 1912. évi költségelőirányzatát vitatták meg. A bizottság tárgyalását a jövő héten folytatja.

— **Előfizetési felhívás.** Folyó 1911. évi szeptember hó végén egy családtörténeti munkám jelenik meg, melynek címe: Nemesi iratok és címeres pecsétek Nógrád vármegye levéltárában. (1500 nemes család betűsoros névjegyzéke.) Ezen műben felsorolom azon családokat, melyeknek

nemességi igazolása (kihirdetés, bizonyítvány), nemes levele vagy címeres pecsétje Nógrád vármegye levéltárában feltehető. Magyarország ezen egyik leggazdagabb vármegyei levéltárában természetesen nemcsak Nógrád megye, hanem az ország csaknem valamennyi vármegyéje, különösen a Felvidék családainak nemességére, előnévára és címerére vonatkozólag őriztetnek hiteles adatok, melyek eddig legnagyobb részben ismeretlenek voltak a családtörténészek és magánkutatók előtt. A több mint ezerötyszáz családot felölelő munkámat szives figyelmükbe ajánlom az érdekelteknek s a genealogia és heraldika kedvelőinek. A munka előfizetési ára 2 korona, melynek előzetes beküldése esetén a füzetet bérmentve küldöm meg. Balassagyarmat, 1911 szept. 20. Tisztelettel: *Simon János*, Nógrád vármegye levéltárnoka.

— **Értesítés.** A polgári füllelmény a város házipénztárában f. évi szeptember hó 15-től december hó 31-ig kiváltható 20 korona ölenkénti árban. A fának az epreskerti faraktárból leendő elszállítására véghatáridő 1912. év január hó 15. napja. *A Városi Tanács.*

Debreczen sz. kir. város polgármesterétől.

3854—1911. eln.

Hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város igazoló választmánya által városunk legtöbb adót fizető tagjainak 1912. évre szóló névjegyzéke egybeállítván, ezen névjegyzéke az 1886. évi XXI. t.-c. 28. §-ának rendelkezéséhez képest alólirott naptól kezdődőleg 15 napi közszemlére kitétetett.

Erről az érdekelteket annak megemlékezésével értesítjük, hogy a névjegyzék a polgármesteri titkári hivatal hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt (délelőtt 8—1 óráig) megtekinthető s az az ellen irányuló észrevételek vagy írásbeli felelőzések a közszemlére kitétel ideje alatt ugyanott beadhatók.

Debreczen, 1911 szept. 17.

Kovács József,
polgármester.

!! MEGJELENT !!

□ A VÁROSI TANÁCS KIADÁSÁBAN □

DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS ÉRVÉNYBEN LÉVŐ SZABÁLYRENDELETEINEK GYŰJTEMÉNYE.

Az 564 oldal terjedelmű vaskos kötet ára

2 KORONA.

Kapható a városi könyvnyomda-vállalat irodájában. **Kossuth-utca, városház-épület.**

„Ős Debreczen.”

Elbeszélések Debreczen multjából.

Írta: **Koncz Ákos.**

A fővárosi és vidéki sajtó a legnagyobb elismeréssel emlékezett meg ezen kötetről, mely Debreczen multját rajzolja meg megfigyelő tollal.

Ára 3 korona.

Tisztviselőknek, tanároknak, tanítóknak, nyilvános könyvtáraknak, egyleteknek és tanulóknak 2 kor.

Kapható a szerzőnél:

Városház, földszint, 7-ik számú ajtó (közlevéltár.)

Alapított 1561.

Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS » KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA. (VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaival felszerelve, készít mindenféle nyomtatványokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. ☺☺☺☺☺

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legizlésesebben állítatnak ki. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. ☺☺☺

Tartós betűrekből készült tömöntvényekkel helybeli és vidéki nyomdák, könyvkötőknek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.